

AVANCE

FE PARA NUESTRO TIEMPO

Agosto 2010

EN ESTE NÚMERO:

Participantes del Pacto.....	2
Las Dos Bestias.....	3
Así va el mundo.....	6
Esto dicen.....	7



www.iglededios.org
EL EXITO DEL EVANGELIO

IMPARTIENDO
LA PALABRA DE DIOS

PARTICIPANTES DEL PACTO

Andrés Menjívar

“En aquel tiempo estabais sin Cristo, alejados de la ciudadanía de Israel y ajenos a los pactos de la promesa, sin esperanza y sin Dios en el mundo.”. Efesios 2:12

Frecuentemente se dice que el evangelio son las buenas nuevas de Dios traídas por Jesucristo.

Aunque semejante significado, y otros similares, están alargados no por eso significa que está en desacuerdo con la realidad del mensaje que el Hijo de Dios vino a traer desde los cielos. Pero para que el nuevo pacto viniera necesariamente hubo razones fundamentales, de otra manera traerlo habría sido innecesario. Jeremías 31:31-33 expone esas razones:

“31 »Vienen días, dice Jehová, en los cuales haré un nuevo pacto con la casa de Israel y con la casa de Judá.

32 No como el pacto que hice con sus padres el día en que tomé su mano para sacarlos de la tierra de Egipto; porque ellos invalidaron mi pacto, aunque fui yo un marido para ellos, dice Jehová.

33 Pero este es el pacto que haré con la casa de Israel después de aquellos días, dice Jehová: Pondré mi ley en su mente y la escribiré en su corazón; yo seré su Dios, y ellos serán mi pueblo.”.

Tres cosas vemos aquí: 1. Dios anunció, con siglos de anticipación, un nuevo pacto con Israel y con Judá. 2. La razón de ese nuevo pacto se debió a que el pueblo invalidó el pacto hecho en el Sinaí. 3. El nuevo pacto sería modificado de tal manera que el contenido de las dos tablas no volvería a ser escrito en dos tablas de piedra sino en la mente y corazón del pueblo.

El día en que ese nuevo pacto fue hecho, vino, pero el pueblo no estaba en condiciones adecuadas para entender que Aquél que estuvo entre ellos predicándoles las buenas nuevas era el comisionado de Dios para sellar el nuevo pacto. Mateo 26:27-28 dice:

“27 Y tomando la copa, y habiendo dado gracias, les dio, diciendo:

–Bebed de ella todos,

28 porque esto es mi sangre del nuevo pacto que por muchos es derramada para perdón de los pecados”.

Aquello que los Cristianos popularmente llaman “la última cena”, en realidad debiera de ser conocido por su correcto nombre, es decir, *la noche del nuevo pacto*, porque fue para realizarlo que el Señor, después de haber comido la pascua, tomó el vino para representar su sangre que unas horas después sería derramada a favor del pueblo que quisiera aceptar el nuevo pacto.

Una de las diferencias entre el antiguo y nuevo pactos es que el pueblo, en conjunto, no volvería a ser convocado al pie del monte Sinaí. El nuevo pacto no sería colectivo como el primero, sino personal: cada uno tomando responsabilidad personal de aceptarlo en el bautismo, o rechazarlo.

Todo lector de las Escrituras sabe que no existe pacto si no hay condiciones previas, y leyes sobre las cuales validarlo. Dios y el pueblo llenaron esos requisitos.

El mundo Cristiano, jubilosamente habla del nuevo pacto como siendo de su propiedad. Hasta cierto punto la idea no es del todo desacertada, pero no debe olvidarse que ese nuevo pacto fue hecho por Dios con Israel como dice la profecía, sin embargo los gentiles tienen oportunidad de aceptarlo como la tuvo Israel; para

eso lo necesario es aceptar al Mediador, es decir, a Cristo. Pablo dice esto:

“12 En aquel tiempo estabais sin Cristo, alejados de la ciudadanía de Israel y ajenos a los pactos de la promesa, sin esperanza y sin Dios en el mundo.

13 Pero ahora en Cristo Jesús, vosotros que en otro tiempo estabais lejos, habéis sido hechos cercanos por la sangre de Cristo”.

Sí, aceptar a Cristo es aceptar el nuevo pacto, y aceptar el nuevo pacto significa contraer la responsabilidad de someterse a las leyes que rigen el nuevo pacto.

Enseñar correctamente a los convertidos en qué consiste aceptar a Jesucristo es responsabilidad de los predicadores.

De lo contrario, la declaración popular, tan sonada por cierto, acerca de que Cristo Salva, viene a ser sin sentido. Y lo es porque si no se enseña que esa salvación de verdad es efectiva únicamente aceptando el “paquete completo”, entonces cualquier declaración similar viene a convertirse nada más que en un sonsonete, en algo sin sentido.

Carece de razón imaginar que aceptar a Cristo, al tiempo que se rechaza el compromiso mencionado por Pablo, es suficiente para alcanzar la salvación.

Cristo no acepta enmiendas a su enseñanza. FIN.

AVANCE es una revista dedicada a exponer las verdades que Dios y su Hijo Jesucristo declaran en las Sagradas Escrituras.

Su contenido es doctrinal, y ha sido diseñado para alimentar el alma de miles de personas que viviendo en un mundo de grandes cambios sociales y religiosos, buscan la verdad para conocerla y para saber qué hacer para alcanzar la vida eterna.

Fundador-Editor desde 1992
ANDRÉS MENJÍVAR
E-mail: menjivar@nucleus.com

El contenido de AVANCE puede ser reproducido, todo o en parte, pero sin omitir el nombre del autor, y se debe aclarar que ha sido tomado de esta fuente.

Dirija su correspondencia a:
ANDRÉS MENJÍVAR
147 Martinwood Place N. E.
Calgary, AB Canada
T3J 3H5

APOCALIPSIS (Octava parte): LAS DOS BESTIAS

Andrés Menjívar

“...1 *“Me paré sobre la arena del mar y vi subir del mar una bestia que tenía siete cabezas y diez cuernos: en sus cuernos tenía diez diademas, y sobre sus cabezas, nombres de blasfemia”.*
”. Revelación 13:1

Continúa el mensaje a Sardis (Revelación 3:1-6)...

En la edición de Avance del mes pasado se hacía breve referencia al comunicado que el Señor envió a aquella iglesia; el mensaje dice:

“2 Sé vigilante y confirma las otras cosas que están para morir, porque no he hallado tus obras bien acabadas delante de Dios.

3 Acuérdate, pues, de lo que has recibido y oído; guárdalo y arrepiéntete, pues si no velas vendré sobre ti como ladrón y no sabrás a qué hora vendré sobre ti.

4 Pero tienes unas pocas personas en Sardis que no han manchado sus vestiduras y andarán conmigo en vestiduras blancas, porque son dignas”.

El mensaje es fácil de entender, pues tiene que ver exclusivamente con asuntos doctrinales, después de todo, el Señor tenía puestos sus ojos en el modo cómo la congregación de Sardis estaba conduciendo su vida espiritual, de allí que las palabras: *“Acuérdate, pues, de lo que has recibido y oído; guárdalo”*, se refieren a la enseñanza del evangelio original.

¿Por qué original? Sencillamente porque para el tiempo de este mensaje la apostasía estaba desarrollándose con verdadera fuerza.

Debe recordarse que fue precisamente durante el tiempo cuando la iglesia se componía exclusivamente de israelitas que la apostasía comenzó, la cual fue promovida por judíos legalistas que se introdujeron al seno de la iglesia para incitar a los convertidos diciéndoles que la salvación por Cristo era efectiva si la persona se circuncidaba y guardaba la Ley de justificación ritual. Inmediatamente al legalismo siguió el gnosticismo.

Ambas eran corrientes poderosas, pero el gnosticismo probó serlo más, pues si bien los judaizantes promovían un mensaje evangélico mezclado con elementos justificativos de la Ley, el gnosticismo mezclaba con el evangelio elementos esotéricos y daba gran importancia a la literatura apócrifa que por

cierto nunca ha tenido nada que ver con las verdades de la Palabra de Dios.

La simplicidad evangélica ha sido un campo fértil donde la semilla diabólica del esoterismo ha tenido un crecimiento asombroso, y hasta el día de hoy, el gnosticismo está bien enraizado en el mundo Cristiano.

De allí que el mensaje a Sardis es uno de los más críticos pues la pureza del mensaje, como lo habían recibido originalmente, había sido contaminado y las prácticas en esa iglesia habían venido a ser totalmente detestables para el Señor.

Aquel pueblo debía retroceder hasta el punto original, debía retomar la senda correcta, debía deshacerse de toda contaminación de doctrinas paganas; ése era el requisito demandado por el Salvador.

El mensaje a Filadelfia (Rev. 3:7-13)

El mensaje más largo de entre todos los enviados a las siete iglesias es este. Son palabras de encomio y de estímulo. De encomio porque aquellos creyentes estaban peleando la buena batalla, la batalla que agrada al Señor. Aquí no hay reproches sino alabanza. De estímulo debido a la habilidad con la cual estaban manteniéndose firmes. Aquí no se mira contaminación doctrinal sino pureza.

Rev. 3:7 *“Escribe al ángel de la iglesia en Filadelfia: Esto dice el Santo, el Verdadero, el que tiene la llave de David, el que abre y ninguno cierra, y cierra y ninguno abre”.*

El ángel de la iglesia, como es propio de todas las demás iglesias, se refiere al cuerpo de ancianos que dirigían la congregación. Y la llave de David no es literal sino el símbolo de autoridad del Señor como hijo de David, es una referencia a Isaías 22:22, y denota la autoridad para permitir la entrada o para negarla; en este

caso, la autoridad para permitir la entrada a la iglesia si la persona era digna o para negarla si era indigna.

Rev. 3:8 *“Yo conozco tus obras; he aquí, he puesto delante de ti una puerta abierta, la cual nadie puede cerrar; porque aunque tienes poca fuerza, has guardado mi palabra, y no has negado mi nombre”.*

¿Quién sino el Salvador nos conoce? Puesto que somos su pueblo él fácilmente nos identifica como suyos, lo cual es el mensaje dirigido a los de Filadelfia.

Esa puerta de escape debe entenderse como una salida para escapar de la penosa situación en que ellos se encontraban. Y eso que nadie puede cerrar se refiere a que era un modo seguro de escapar.

El diablo, y nadie más, es el autor de las aflicciones y dolores del pueblo de Dios, y aquella iglesia estaba siendo golpeada por la ira del dragón (Rev. 12:17), y tanto golpe por fin estaban debilitando la pujanza de los redimidos.

La debilidad no significa abandono de la doctrina del Señor, sino debilidad para continuar en la testificación salvificante; pareciera que aquella congregación estaba entrando en miedo, pero por el modo en que el Señor les habla claramente se mira su debilidad no se debía a desobediencia ni a contaminación de fe.

Rev. 3:9 *“He aquí, yo entrego de la sinagoga de Satanás a los que se dicen ser judíos y no lo son, sino que mienten; he aquí, yo haré que vengan y se postren a tus pies, y reconozcan que yo te he amado”.*

En el evangelio el judío es judío no por ser descendiente de Abraham, de otra manera todo el mundo árabe sería judío. Es judío aquel nacido dentro de la promesa bajo la cual nació Isaac.

Aquellos a los cuales este mensaje se refiere eran embusteros, no eran genuinos judíos sino que ellos creían serlo aunque Dios no los aceptaba como hijos de la promesa. Que eran detestables está demostrado por la referencia como *“sina-*

Descargue literatura gratis, visite:

sigue en la pág. 4

www.iglededios.org

goga de Satanás" al lugar donde se reunían; esto indudablemente comprueba que no se reunían para adorar a Dios sino para fraguar males contra el cuerpo de redimidos. En sus reuniones no era Dios quien estaba presente sino su mente carnal fraguadora de maldades.

Para Jesucristo, la mejor manera de fortalecer la fe de la iglesia era hacer venir a ese grupo de malvados y humillarlos. Aunque semejante humillación de ninguna manera significó convertirlos al evangelio para salvación sí debió servir como eficaz refuerzo para la fe de todos los abatidos.

Rev 3:10 *"Por cuanto has guardado la palabra de mi paciencia, yo también te guardaré de la hora de la prueba que ha de venir sobre el mundo entero, para probar a los que moran sobre la tierra".*

La tribulación que está por venir sobre los moradores de la tierra, son las siete plagas postreras, y la última es el juicio final. Ambas son demostración de la ira de Dios contra la indiferencia mostrada por los humanos a su voluntad.

No es que el Señor les haya anunciando la venida de grandes pruebas sobre los moradores de la tierra en días inmediatamente posteriores al envío de la carta; lo que les está diciendo es que, por estar guardado la paciencia y la obediencia, serían librados de castigo cuando la hora del juicio venga sobre todos los moradores de la tierra. Esto lo comprueba el texto siguiente.

Rev. 3:11 *"He aquí, yo vengo pronto; retén lo que tienes, para que ninguno tome tu corona".*

En palabras de los humanos esto no tiene sentido, porque al presente estamos a casi dos mil años de que estas palabras fueron dichas. pero para el Señor, ante quien mil años son como un día, sí en verdad lo tiene, de allí que sus palabras las dijo según su punto de vista y no el de nosotros los humanos.

Entendiendo el modo en que él dice las cosas, nosotros podemos concluir en el correcto significado, y decir en apoyo a sus palabras que en verdad él viene pronto, él está a las puertas.

Rev. 3:12 *"Al que venciere, yo lo haré columna en el templo de mi Dios, y nunca más saldrá de allí; y escribiré sobre él el nombre de mi Dios, y el nombre de la ciudad de mi Dios, la nueva Jerusalén, la cual descende del cielo, de mi Dios, y mi nombre nuevo".*

Ahora préstese atención a estas palabras, porque ellas confirman aquello que he venido diciendo en el sentido de que el mensaje a las siete iglesias es el mensaje al pueblo redimido sacado de entre las doce tribus de Israel que se congregaban

(o se habían refugiado en las siete iglesias debido a la persecución del dragón en su contra).

Este verso 12 no es una promesa para los gentiles redimidos sino para los israelitas, particularmente para los 144.000 (léase Revelación 14:1-5)

"1 Después miré, y vi que el Cordero estaba de pie sobre el monte de Sión, y con él ciento cuarenta y cuatro mil que tenían el nombre de él y el de su Padre escrito en la frente.

2 Oí una voz del cielo como el estruendo de muchas aguas y como el sonido de un gran trueno. La voz que oí era como de arpistas que tocaban sus arpas.

3 Cantaban un cántico nuevo delante del trono y delante de los cuatro seres vivientes y de los ancianos. Nadie podía aprender el cántico, sino aquellos ciento cuarenta y cuatro mil que fueron redimidos de entre los de la tierra.

4 Estos son los que no se han contaminado con mujeres, pues son vírgenes. Son los que siguen al Cordero por dondequiera que va. Estos fueron redimidos de entre los hombres como primicias para Dios y para el Cordero.

5 En sus bocas no fue hallada mentira, pues son sin mancha delante del trono de Dios".

Sí, Revelación 3:12 es una promesa exclusiva para esos 144.000, porque es a ellos a quienes el Señor hizo ese tipo de promesas, además, Revelación 14, tal como puede mirarse, los presenta activos, "siguiendo" al Cordero. Considere Revelación 2:16-17, lo cual es una promesa también para ellos, porque ese grupo tendrá gran trabajo que hacer durante ese tiempo, y sus jefes van a ser los 12 apóstoles, considere Mateo 19:28.

Es probable que todo cuanto estoy diciendo respecto a los 144.000 cause sorpresa, sin embargo, debe tomarse en cuenta que, aunque la participación de ellos en el reino de Cristo es bastante activa, no hay teología en el mundo Cristiano que les haya puesto atención y haya notado la importancia que el Señor les ha depositado. Nadie menciona el resto de la simiente de la mujer porque no consiguen mirarla.

Otras teorías piensan que este resto se refiere a un grupo de redimidos gentiles pero ese punto de vista es un error que no toma en cuenta que ese resto es parte de la mujer, o sea, parte de Israel; ningún redimido gentil ha sido intitulado por Cristo para ser "israelita espiritual", porque israelitas espirituales fueron los 144.000.

Esos 144.000 no son tomados en

cuenta por las diferentes teologías cristiana, por lo cual nadie se ha percatado que ellos son los otros de la simiente de la mujer, mencionados en Revelación 12, a los cuales el diablo persiguió y trató de destruir después que falló en destruir a la mujer.

Rev. 3:13 *"El que tiene oído, oiga lo que el Espíritu dice a las iglesias".*

El mensaje a esta iglesia se cierra con una recomendación, misma que interpretándola en nuestros días viene siendo igual a decir "Pongan atención a este mensaje que el Espíritu les está dando".

El mensaje a Laodicea (Rev. 3:14-21)

Rev. 3:14 *"Y escribe al ángel de la iglesia en Laodicea: He aquí el Amén, el testigo fiel y verdadero, el principio de la creación de Dios, dice esto:".*

El encabezamiento de la carta es maravilloso; lo es porque el mismo Señor Jesucristo se declara a sí mismo como "el principio de la creación de Dios".

Esta declaración ha sido, y continúa siendo motivo de vanos argumentos trinitarios que abiertamente rechazan el significado de la declaración y le dicen al Señor algo como: "tú no debes decir que eres creado sino engendrado, tú no eres el primero creado...", esto dicen debido a que la idea trinitaria ha decidido que el Hijo no debe ser inferior al Padre sino uno igual en todo. Pero por mucho que teólogos y aficionados contradigan, las palabras del Señor no poseen significados que favorezca al mundo pagano. El Señor se declara así, y así deben tomarse sus palabras. Oportunamente escribiré acerca de esto.

En su mensaje, el Señor les dice:

Rev 3:15 *"Yo conozco tus obras, que ni eres frío ni caliente. ¡Ojalá fueses frío o caliente!"*

Rev 3:16 *"Pero por cuanto eres tibio, y no frío ni caliente, te vomitaré de mi boca".*

Rev 3:17 *"Porque tú dices: Yo soy rico, y me he enriquecido, y de ninguna cosa tengo necesidad; y no sabes que tú eres un desventurado, miserable, pobre, ciego y desnudo".*

Laodicea, la última de las siete iglesias

sigue en la pág. 5



eMail a:

menjivar@nucleus.com

a las cuales el Señor dirige un mensaje. A diferencia de la iglesia de Éfeso y la de Filadelfia a las cuales el Señor encomia por el cuidado esmerado que tenían respecto a la doctrina, la de Laodicea no recibe ninguna palabra halagüeña, ni siquiera una de estímulo, más bien el mensaje es una seria advertencia sobre el resultado que les llegaría por no ser fuertes en su lucha contra el diablo.

La iglesia en Laodicea casi había sucumbido ante la fuerza del dragón.

Contrario a la estrategia utilizada por el dragón para destruir a las otras seis iglesias por medio de la prisión, de la persecución y del martirio, contra los de Laodicea había empleado una diferente, y como se puede ver, le había dado magníficos resultados.

El diablo les había prodigado de mucho bienestar y comodidades con lo cual les había desviado su atención de la vida piadosa. Por las palabras del Señor se puede ver que los laodicenses vivían cómodamente. Vivían el evangelio al estilo personal de cada quien, un evangelio en el cual la prioridad la tienen las cosas materiales, un evangelio en el cual las oraciones más se hacen por simple costumbre que por el deseo profundo de buscar el rostro del Señor para humillarse delante de él, un evangelio en el cual el compromiso social tiene prioridad sobre la celebración de un servicio de adoración al Altísimo.

Los laodicenses creían estar bien delante del Señor, pero la verdad les era totalmente contraria. Por lo visto, su situación material era buena, pero la espiritual dejaba mucho que desear. Por lo que se puede ver, pensaban que la prioridad a las riquezas podía alternar con la adoración al Señor.

En fin, con su estrategia el diablo estaba alcanzando gran triunfo y aquella iglesia no lo había notado. Las palabras del Señor fueron:

Rev. 3:18 *"Por tanto, yo te aconsejo que de mí compres oro refinado en fuego, para que seas rico, y vestiduras blancas para vestirte, y que no se descubra la vergüenza de tu desnudez; y unge tus ojos con colirio, para que veas".*

La oportunidad para el arrepentimiento estaba abierta. El castigo todavía no estaba pronunciado sobre ellos, y en vez de estar atesorando riquezas materiales se les recomienda atesorarlas en el cielo; ese tesoro les haría ricos en verdad. Y el colirio recomendado no era otra cosa que poner todo interés y atención a las enseñanzas recibidas para que por medio de eso tuvieran capacidad de mirar el peligro en que se encontraban.

Rev. 3:19 *"Yo reprendo y cas-*

tigo a todos los que amo; sé, pues, celoso, y arrepíentete".

Por último viene, palabras de advertencia, porque el Señor no deseaba castigarlos ni mucho menos entregarlos en manos del dragón para destrucción; pero les da a conocer cuáles serían los resultados en caso de que la indiferencia por la santidad persistiera.

Rev. 3:20 *"He aquí, yo estoy a la puerta y llamo; si alguno oye mi voz y abre la puerta, entraré a él, y cenaré con él, y él conmigo".*

Aunque estas palabras de promesa son a menudo tomadas para sermones de consolación, de apoyo o de fortaleza, en realidad no son una promesa "para medio mundo", más bien son palabras que forman parte del mensaje del Señor a la iglesia de Laodicea.

La última parte del mensaje nuevamente confirma aquello que vengo repitiendo a lo largo de este comentario, es decir, que el mensaje a las siete iglesias fue un mensaje para tocar exclusivamente a aquellos de los 144.000 que estaban refugiados allí como parte de los "otros" de la simiente de la mujer, de allí que las siguientes son palabras de promesa hechas a ellos exclusivamente, obsérvese:

Rev 3:21 *"Al que venciere, le daré que se siente conmigo en mi trono, así como yo he vencido, y me he sentado con mi Padre en su trono".*

Entiéndase primero que estas palabras no significan que el Señor se va a levantar de su trono para permitir que cada uno de esos vencedores lo ocupe aunque sea por unos instantes. Tampoco significan que el Padre Altísimo se ha levantado de su trono para permitir que su Hijo se siente. Las palabras del Señor no deben entenderse de esa manera sencillamente porque el Señor no está ofreciendo semejante cosa. Lo que él está prometiendo es conceder la dicha de que aquellos de los 144.000 que gobernarán junto con él en el reino dispongan de un asiento o trono desde donde van a ejercer su au-

toridad sobre las doce tribus de Israel a las cuales les será predicado el evangelio durante ese largo período.

En resumen, este es el mensaje dirigido a los otros descendientes de la mujer, a aquellos que guardaban los mandamientos de Dios y tenían la fe de Jesús.

Estos fueron mensajes directos, con destinatarios específicos sobre asuntos en los cuales estaban mostrando debilidad ante el dragón. Cada mensaje es real, no tiene nada de simbólico ni es algo así como "te lo digo a ti, para que lo entienda fulano a quien se lo quiero decir indirectamente".

El mundo evangélico frecuentemente distorsiona estos mensajes aduciendo que las siete iglesias de Asia son siete épocas que corresponden con la vida de la iglesia a través de los siglos. Claro, la cosa va más a fondo pues quienes toman ese modo de entender piensan que sus organizaciones han atravesado por siete épocas diferentes hasta el presente, incluso su fantasía desborda hasta el grado de darle significado arreglado a cada una de aquellas iglesias, por ejemplo, imaginan que Laodicea significa tibieza, frialdad y hasta hipocresía.

En resumen, todo el contenido del mensaje a las siete iglesias es una descripción más detallada acerca de aquel grupo mencionado en Revelación 12:17.

Pasemos ahora a mirar algo respecto al siguiente capítulo:

Revelación 13. Las dos bestias

(Interpretación futurista)

Posiblemente el amable lector ya haya notado que mi interpretación del libro de Revelación no pertenece a la corriente preterista, ni a la futurista, más bien por el orden en que veo los acontecimientos, veo que unas cosas sí pertenecen al pasado (interpretación preterista) mientras que otras acontecerán en el futuro (interpretación futurista).

Así, aunque las dos bestias mencionadas en el capítulo 13 pertenecen al pa-

sigue en la pág 6.





TRADUCIENDO LA PALABRA DE DIOS

"Cada lengua hablada en el mundo debe tener su propia Biblia escrita en los próximos quince años, eso, debido a los nuevos avances tecnológicos así como en las nuevas estrategias de traducción.

Wycliffe Bible Translators, la más grande organización de traducción de las Escrituras en el mundo, cree que la traducción de la Biblia hacia las restantes 2,200 lenguas usadas por unos 350 millones de personas es posible para el año 2025.

El hombre encargado de recolectar mil millones de dólares que se necesitan para realizar este trabajo titulado "Campaña de las Últimas Lenguas", cree que Dios proveerá la gente y el dinero para terminar este proyecto que tiene ya 2000 años de estarse llevando a cabo.

El encargado dijo que muchos factores han contribuido para acelerar las traducciones en los pasados años.

Por 1999, Wycliffe estimó que tomaría unas 8 generaciones, o sean unos 140 o 150 años antes de poderse iniciar la última traducción. Por aquel año el grupo había iniciado un promedio de 20 nuevas traducciones, quedando aún 3,000 lenguas pendientes.

Pero 10 años más tarde, Wycliffe tiene un promedio de 109 nuevas traducciones en proceso.

El crédito de esto es atribuido a la tecnología y nuevas técnicas de traducción que han acelerado el trabajo.

El Software para computadoras permite a los traductores desarrollar el trabajo que antes era costoso en materia de tiempo. Asimismo, disponer de Laptops conectadas vía satélite permite al traductor desarrollar su trabajo con maestros de traducción en cualquier parte del mundo con el menor esfuerzo.

Antes el traductor tenía que transportar a mano el párrafo traducido usando botes o vehículos, y después volando entre 20 y 50 horas para revisión, hoy en cambio, con las laptops funcionando con baterías pueden someter sus trabajos para revisión online en cuestión de horas, lo cual beneficia enormemente el trabajo...".

LAS DOS...viene de la pág. 5

sado, ambas no han muerto sino que continúan activas y a su debido tiempo se levantarán sobre todos los moradores de la tierra para restablecer su dominio. Ese dominio, el cual es mencionado en este capítulo 13 no pertenece al pasado sino al futuro. El lector mirará por qué digo que, "aunque estas bestias pertenecen al pasado, ambas no hay muerto sino que continúan vivas".

Identificando las bestias

Estas dos bestias son enteramente difíciles de identificar (aunque no imposible) si la mente de los lectores queda fija, mirándolas como que su actividad ya pasó; son difíciles de identificar debido a que son dos malicias espirituales que trascienden los siglos, de manera que no mueren porque son producto del diablo a través de las cuales ha impuesto su señorío sobre los moradores de la tierra. En esto erra la mayoría de teólogos (o quizás todos), porque hablan de estos dos seres pero nunca los mencionan con su categoría original de malicias espirituales que en realidad son.

Sí, así como se lee: Estas bestias son dos malicias espirituales o espíritus diabólicos que no mueren; o sea, al presente no han muerto sino que están activas influenciando al mundo actual como lo han venido haciendo a través de los siglos del Cristianismo. Van a morir hasta que el lago de fuego en el día postrero.

Es debido a que su actividad trasciende el paso de los siglos que algunos puntos de vista religiosos aciertan al identificarlas en los siglos pasados, pero fallan al pensar que desaparecieron. Lo cierto es que ambas están vivas y agitando al mundo; y están reservadas por el Altísimo para reaparecer en el futuro en cuyo tiempo esas malicias espirituales junto con los movimientos de los cuales estarán poseionados, serán lanzados al lago de fuego.

Comienza el verso 1 diciendo:

1 "Me paré sobre la arena del mar y vi subir del mar una bestia que tenía siete cabezas y diez cuernos: en sus cuernos tenía diez diademas, y sobre sus cabezas, nombres de blasfemia".

En la visión, Juan se para a la orilla del mar para ver surgir un animal bastante extraño y de aspecto horrible y agresivo sobre la cual hay mucho que comentar:

Actividad de la bestia en diferentes tiempos

Quizás el contenido del capítulo 13 sea uno de los más difíciles de ubicar, eso,

sigue en la pág. 7

53 Estudios

¡SON SUYOS!
TODA UNA BIBLIOTECA GRATIS

- * ¿Ángeles que adoptaron sexo?
- * Los 613 Mandamientos
- * Algunas razones para guardar el Sábado
- * La Ley de la Alimentación (Esp. y Portugués)
- * Alma y Espíritu (Esp. y Portugués)
- * Apocalipsis 12
- * Armagedón
- * 666 El Número de la Bestia (Esp. y Portugués)
- * Después de Mil Años
- * ¿Es el Domingo el día del Señor?
- * El arrebataimiento de Elías (Esp. y Portugués)
- * El Evangelio de Mateo (Esp. y Portugués)
- * El Juicio Final (Esp. y Portugués)
- * El Ministerio de Muerte (Esp. Portugués)
- * El Nacimiento de Cristo
- * El Nuevo Pacto
- * El Reino de Cristo (Esp. y Portugués)
- * El Velo para Orar (Esp. y Portugués)
- * El Anticristo
- * Eternidad y Tiempo (Esp. y Portugués)
- * La Biblia de los TJ
- * La Cena del Señor
- * La Creación
- * La Gran Transformación (Esp. y Portugués)
- * La Iglesia de Dios
- * La Ley de Cristo (Esp. y Portugués)
- * La Ley de la Muerte (Esp. y Portugués)
- * La Ley de Moisés (Esp. y Portugués)
- * La Nueva Jerusalén
- * La Predestinación (Esp. y Portugués)
- * La Resurrección de Cristo
- * La Simiente de la Serpiente
- * Las Setenta Semanas
- * Las Siete Plagas Postreras
- * Legalismo y Cristocentrismo (Esp. y Portug.)
- * Los Límites del Espíritu Humano
- * Los Nefilim
- * ¿Cuánto tiempo estuvo Noé en el arca?
- * Los Sábados Rituales (Esp. Inglés)
- * Salvación a Israel
- * Satanás
- * Sectas Judaizantes
- * La Trinidad
- * El Gran Memorial (Esp. y Portugués)
- * Yo Soy
- * El Diezmo (Esp. y Portugués)
- * La Ley y la Gracia
- Los dones del Espíritu Santo (Esp. y Portugués)
- Twice Dead (English only)
- The Ritual Sabbaths
- The Brothers of Jesus
- Miguel ("arcángel")
- Jesucristo, el Hijo de David

Descárguelos visitando:

www.iglededios.org

porque las dos bestias aquí mencionadas tienen una actividad contra Dios y contra el pueblo de los santos que no ha ocurrido una sola vez, más bien ha ocurrido en el pasado y ocurrirá en el futuro.

Esa actividad a su vez no sería difícil de ubicar si sólo hubiera ocurrido en el pasado, el problema de ubicación consiste en que la visión presenta esa actividad llevándose a cabo en diferentes tiempos, de allí que el lector de las Escrituras debe conocer en qué parte del tiempo ocurre cada una de sus actividades blasfemas. Así, se vuelve difícil de ubicar porque el capítulo 13 de Revelación es muy corto, y sólo pequeña información proporciona, poniendo delante de los lectores el inmenso trabajo de buscar información y de colocarle en su lugar correspondiente lo cual es tarea sumamente difícil.

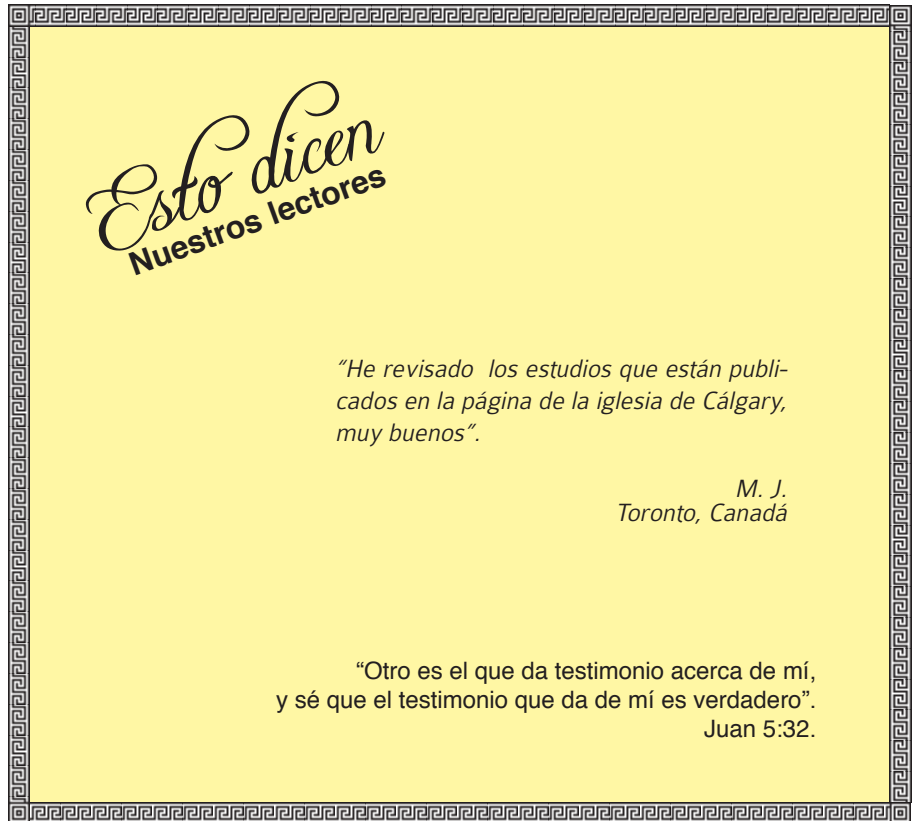
No se extrañe el amable lector de este artículo si en el transcurso cito escenas pasadas y escenas futuras, después de todo, es necesario ese tipo de trabajo.

Comencemos diciendo que el mar simboliza gentes, pueblos, naciones; después de todo, el significado de aguas es eso. La bestia aquí descrita emergió de entre los humanos, o sea, siendo una malicia espiritual tomó cuerpo que el revelados vio como una horrible bestia.

En Revelación 11:7 esta misma bestia es presentada subiendo del abismo, cuyo lugar es la morada del diablo, mientras que en Revelación 13:1 emerge de entre la humanidad. En esto no hay contradicción pues estoy diciendo que estas dos bestias son dos malicias espirituales que no mueren, sino que se poseionan ya sea de naciones o de personas. De manera que, cuando Rev. 13:1 la presentan subiendo del mar, allí está posesionada del imperio romano, un imperio humano; y cuando Rev. 11:7 la menciona subiendo del abismo, significa que ese es el real origen del espíritu del cual estaba posesionado ese imperio. ¿Se entiende esto? En Revelación 17:3, 7-13 es vista emerger del abismo con una mujer ramera embriagada, en esta escena es el mismo espíritu diabólico dominando a esa bestia. Oportunamente se comentará acerca de la mujer.

Con todo y que los tres capítulos se refieren a la misma bestia, se debe poner atención a las siete cabezas y diez cuernos, porque su identificación no coincide con el imperio romano del pasado ya que Roma nunca tuvo ni siete cabezas (gobernantes) ni diez cuernos (naciones bajo su dominio), pero sí los tendrá en el futuro.

Algunas interpretaciones preteristas tratan de formar estas siete cabezas de la manera siguiente: Babilonia (una cabeza) Medo-Persia (otra cabeza), Grecia dividida entre los cuatro generales de Alejandro (4 cabezas), y Roma. Sin embargo, tal



interpretación carece de bases reales porque Grecia debe ser contada como una cabeza al igual que los otros imperios, y no como 4. Porque si se quiere validar esa manera de obtener siete tomando a Grecia ya dividida en 4, entonces también hay que tomar a Media y a Persia (Darío el Medo y a Ciro el Persa) como dos cabezas. Además, Babilonia, Medo-Persia y Roma fueron verdaderos imperios, que no deben ser comparados con los cuatro pequeños reinos establecidos por los generales de Alejandro.

Otras interpretaciones van aún más lejos al seleccionar a Egipto, Asiria, Babilonia, Persia, Grecia, Roma, el séptimo no lo toman porque es desconocido, porque, dicen, aún no ha venido. En otras palabras, según estas interpretaciones, las siete cabezas de la bestia significan que primero tuvo una cabeza que a su tiempo murió, después le nació otra que después de cierto tiempo murió, y así sucesivamente. Por razones obvias no parece que ese tipo de interpretación sea correcta ya que la bestia que Juan vio tenía esas siete cabezas en conjunto, y no en línea una tras otra.

Obsérvese pues que para el tiempo en que Juan ve la visión de la bestia, ésta tiene siete cabezas, y Juan las mira activas y no muertas. El texto no sugiere que esa bestia *haya tenido*, sino que *tiene* siete cabezas, con la cual las interpretaciones preteristas, que por cierto son más de una, quedan sin valor, primero, porque

los proponentes las forman con diferentes imperios, segundo, las miran en sucesión.

Algunas veces se dice que esas siete cabezas representan siete formas de gobierno que dirigieron a Roma en diferentes tiempos, con todo, la descripción de Revelación 13:1 las ubica todas al mismo tiempo y no en línea sucesiva una después de otra, de otra manera habría que aceptar que también esos diez cuernos no aparecen a la misma vez sobre la cabeza de la bestia sino con el correr del tiempo, primero uno y después el siguiente, pero no es así, pues la imagen los muestra a todos a la misma vez. Por lo cual, esas siete cabezas, que son siete líderes, están por existir en un tiempo futuro, todos a la misma vez formando un conjunto. Cabezas significan gobernantes, mientras que cuernos significan poderes o naciones menores que la bestia.

Estas siete cabezas no son el tronco desde donde se originan esos diez cuernos sino que el tronco es la cabeza de la bestia.

Roma nunca estuvo en el pasado organizada de esa manera, y aunque algunas exégesis proponen a diez tribus europeas que surgieron después de Roma, a todas luces se puede ver que hay error de interpretación, porque dicen que esas tribus surgieron hasta después que Roma cayó como imperio.

De allí es que, aunque esta descripción del verso 1 indudablemente se refiere al imperio romano, no se refiere al imperio

romano antiguo sino a un imperio que en el futuro va a resurgir con sus mismas características.

2 *“La bestia que vi era semejante a un leopardo, sus pies eran como de oso y su boca como boca de león. El dragón le dio su poder, su trono y gran autoridad”.*

Que esta bestia es el imperio romano está testificado por su conformación, la cual es la misma mencionada por el profeta Daniel en el capítulo 7. Su cuerpo de leopardo, sus patas de oso y su boca de león significa que el imperio romano antiguo poseyó rasgos característicos de los tres primeros reinos mundiales que le antecedieron: Babilonia (león), Medo-Persia (oso), Grecia (leopardo).

Su característica principal sin lugar a dudas fue la idolatría, la cual era la base particular de los tres reinos anteriores, sin embargo, el espíritu diabólico que poseía esta bestia es único, es decir, por el modo en que el libro de Revelación la describe se puede ver que esta bestia no sólo fue, en el pasado, superior en tamaño, poder y agresividad sino también en que la fuente de su poder es el dragón.

El dragón alimentó al imperio romano en el pasado tanto en poder como en su capacidad de exportar su paganismo por todos sus dominios. y por lo que dice Revelación, el dragón le volverá a dar gran poder en el futuro, y volverá a darle gran autoridad como se la dio en el pasado.

3 *“Vi una de sus cabezas como herida de muerte, pero su herida mortal fue sanada. Toda la tierra se maravilló en pos de la bestia”.*

Algunas enseñanzas preteristas sostienen que cuando el imperio romano se derrumbó allá por el siglo IV E.C., la Iglesia Católica tomó su lugar y autoridad, y que es a ese acontecimiento al cual el verso 3 se refiere al decir: *“pero su herida mortal fue sanada”.*

Por supuesto que respeto esa opinión, no la contradigo, porque respeto el esfuerzo que se hace por tratar de alcanzar un certero entendimiento, lo único que veo es que esos hechos históricos no van de acuerdo con lo que el texto dice. Véase por qué:

Aunque Juan ve que una de sus cabezas fue herida de muerte, o degollada; en realidad el texto no dice que la cabeza murió y que fue sustituida por otra; obsérvese que el texto no dice que esa cabeza murió, sino que estando herida de muerte, fue sanada, de manera que no hubo lugar para alguna sustitución. O sea que esto no puede ser entendido desde el punto de vista simbólico como para decir que el papado católico-romano llenó la vacante de esa cabeza. Tampoco parece acertado pensar que esa cabeza herida haya sido el papado ya que ese poder nunca ha sido herido de muerte.

La habilidad para sanar esa cabeza pertenece al dragón o sea al diablo, por esa razón el verso siguiente dice:

4 *“y adoraron al dragón que había dado autoridad a la bestia, y adoraron a la bestia, diciendo: «¿Quién como la bestia y quién podrá luchar contra ella?»”.*

Por supuesto que esta adoración no debe entenderse literalmente, más bien esta adoración se llevó a cabo, y ha venido llevándose a cabo, cuando la persona se complace en obedecer a la orden que se le da, por ejemplo, el dragón ha recibido adoración al haberse aceptado la transferencia de la santidad del Sábado hacia cualquier otro día de la semana que hizo la bestia, Dios instituyó sus leyes, pero la bestia, como dice Daniel trató de cambiar los tiempos y la ley (Daniel 7: 25), otra forma de adoración surge cuando se defiende, promueve o acepta la promiscuidad moral en contra de la santidad ordenada por Dios, también rechazando o prohibiendo la Sagrada Escritura como modelo de obediencia a lo que Dios manda, etc. Cuando se desobedece a lo que Dios manda como elementos de adoración, entonces se adora al dragón.

En la actualidad, más de un historiador muestra cómo muchas creencias paganas del pasado han venido existiendo porque la religión Cristiana les da vida, entre ellas el 25 de Diciembre, el título de “reina del cielo” que los paganos tributaban a la luna hoy es tributado a María, el primer día de la semana, dedicado a adorar al sol, hoy es dedicado a adorar a Cristo, etc.

Correctamente se puede pensar que, aunque los libros: “Las Dos Babilonias”, y “Babilonia, Misterio Religioso”, hoy en día están desacreditados porque se alega contienen falsa información acerca de la Iglesia Católica, en realidad no todo es falso, algunas de sus informaciones son ciertas, y si bien este artículo no se refiere a si toda su información es legítima, alguna sí lo es.

De esta manera es como el mundo ha venido adorando al dragón y a la bestia; de esta manera será en el futuro cuando el dragón vuelva a ser adorado por quienes estarán viviendo en aquel siglo, después que los mil años del reinado de Cristo hayan terminado.

Aunque la humanidad ha estado adorando al dragón desde principios del siglo II de nuestra era después que no pudo destruir a la mujer vestida del sol, nadie lo nota, nadie logra entender en qué consiste la adoración al dragón.

Como si eso fuera poco, su poder volverá a manifestarse en un tiempo por venir. A ese tiempo por venir se refiere este verso 4.

Nadie en aquel tiempo por venir se va a postrar, literalmente hablando, delante

del dragón (el diablo), tampoco lo harán frente a la bestia, pero se debe entender que adorar a esos dos espíritus inmundos no necesariamente requiere de arrodillarse literalmente sino, como se dice arriba, esa adoración será posible por el modo en que el mundo conduce su destino religioso libertino en oposición al Altísimo.

5 *“También se le dio boca que hablaba arrogancias y blasfemias, y se le dio autoridad para actuar por cuarenta y dos meses”.*

La sanidad de la cabeza de la bestia, que estuvo a punto de morir, pero no murió, será visto como un gran acontecimiento mundial. Porque, si ese evento no aconteció en el pasado, entonces significa que ese evento está por venir.

En el nuevo orden mundial que será establecido después de los mil años del reino de Cristo, esa malicia espiritual que cobró fuerza por medio del antiguo imperio romano, volverá a surgir, en ese entonces se levantará un gobierno poderoso como lo hizo con el imperio romano del pasado, y estando fortalecido por la adoración y beneplácito de la humanidad, proferirá blasfemias contra el Altísimo.

A esta bestia le será permitido blasfemar durante cuarenta y dos meses.

Como he mencionado antes, esta cantidad de tiempo es difícil de ubicar, y más difícil aún es establecer que se refiera a un período de 1.260 años. Y todavía aún más difícil es pensar que se refiera al mismo tiempo en que el dragón (no la bestia) persiguió a la mujer mencionada en Revelación capítulo 12. Incluso las organizaciones promotoras de un período de 1.260 años los empiezan a contar en fechas que coincidan con eventos que ellas imaginaron, lo cual vuelve esas fechas en puntos de vista dogmáticos sectarios ajenos a la realidad de las Escrituras.

Esos 42 meses aún no han venido, sino que vendrán en un momento en que el final del presente mundo esté a las puertas, lo cual será cuando el diablo junto con sus malicias esté próximo a ser lanzado al lago de fuego.

6 *“Y abrió su boca para blasfemar contra Dios, para blasfemar de su nombre, de su tabernáculo y de los que habitan en el cielo”.*

No sólo le será permitido blasfemar contra Dios, sino que volverá su mirada contra el tabernáculo. Es interesante recordar que desde la destrucción del templo de Jerusalén no ha vuelto a existir otro, pero existirá en el futuro.

El colmo de esta bestia es que debido al señorío que tendrá sobre los moradores de la tierra en aquel entonces, repetirá el cúmulo de blasfemias con las cuales ha venido a través de los siglos blasfemando el santo nombre del Todo-